

中糧包裝定百億產值目標

「十二五」力攻中高端市場 拓塑膠包裝業務

公司專訪

香港文匯報訊 (記者 涂若奔) 「人靠衣裳馬靠鞍」。近年來內地企業對旗下產品的包裝設計和質量越來越重視，帶來大量商機。中糧包裝 (0906) 董事局主席王金昌表示，公司未來5年將繼續拓展中高端消費品包裝市場，同時會大力發展塑膠包裝業務，目標是到「十二五」末時，公司的年產值能由2010年的34億元 (人民幣，下同)，動升到百億元水平。



中糧包裝是內地金屬包裝龍頭企業，為不少著名品牌生產飲料罐及負責包裝，包括王老吉、百事可樂、青島啤酒等。王金昌近日接受香港文匯報專訪時表示，公司現時服務的主要對象，均是各行各業排名前十位的領導者，因為這些企業「信用好、回報高」，且出於維護自身品牌的需要，更願意與掌握高端包裝技術的公司合作，而中糧包裝正符合其要求。

品質至上 逾七成為中高端客

他解釋稱，以飲料罐為例，客戶對品質的要求極高，如若不慎漏氣將導致盛載的飲料變質，對該品牌的聲譽造成嚴重影響，因此客戶都希望選擇高端、安全的包裝企業合作，並且會長期固定使用其生產的產品。而該公司亦謹慎選擇

客戶，設有一定的門檻，並非客戶有錢就能與其合作，笑稱「像三元這樣的(客戶)一個也沒有」，未來亦會繼續堅持以中高端市場為主的策略。

中糧包裝董事總經理張新介紹說，集團目前已有逾1,000客戶，其中七成以上為中高端客戶，其餘基本是中端客戶。

在談及未來發展方向時，張新表示，公司將大力發展塑膠包裝業務，已經開始在廣東、湖北、上海、天津等地開拓產能，其中部分產能將於明年下半年正式投入生產，預計新產能未來帶來的年銷售收入約為1.5億至2億元。他強調，塑膠生產涉及化工行業，公司主要從國外大集團購買原材料，在排放處理方面嚴格按照規定進行，故不擔心會受到環保的壓力。



■中糧包裝董事局主席王金昌 (左) 表示，集團未來5年會主力發展塑膠包裝業務，旁為董事總經理張新。香港文匯報記者張偉民攝

據張新披露，目前集團的金屬飲料罐業務佔比最大，達到50%，毛利率約為16%-18%，其中包括馬口鐵三片飲料罐和鋁製兩片飲料罐，主要用於包裝碳酸飲料、啤酒、茶飲料、咖啡等。其次則為綜合金屬包裝業務，約佔45%，其中包括食品罐、金屬蓋、鋼桶等。至於塑膠包裝業務，由於處於基礎階段，現時佔比僅為5%，但其主要客戶已涵蓋蓋生、妮維婭、歐萊雅、中石化等國內外知名品牌。

料塑膠包裝3年成內地一哥

王金昌透露，公司的目標是通過投資發展、兼併和收購等多種手段，到2015年末時令產值突破百億元大關。屆時金屬飲料罐、綜合金屬包裝和塑膠包裝三大業務的佔比將為4:4:2。

投資發展部總經理黃進亦預計，公司的塑膠包裝業務將取得飛速發展，預計3至5年內就有望在內地贏得排名第一的市場份額。

訂單勢頭勁 收入保雙位增

香港文匯報訊 (記者 涂若奔) 歐美經濟疲弱不振，不少企業都預料明年盈利將受壓。中糧包裝 (0906) 董事局主席王金昌卻指出，中國內地經濟至今一枝獨秀，相信公司業績不會受到很大影響。董事總經理張新亦透露，公司今年上半年的訂單有明顯增長，下半年仍保持這一勢頭，預計收入至少可保持雙位數增長。

產品出口歐美東南亞

王金昌表示，由於歐債危機擴散，歐美經濟均差強人意，全球經濟表現也不太理想，但他認為目前市場似乎過分敏感，稱一些投資者「過於恐慌，忽視了紅籌公司的成長價值」。他稱，內地經濟仍保持迅速增長，且隨着城市化進程的加快，市場對消費品包裝的需求量也日漸龐大，公司不僅在內地市場穩居行業龍頭地位，而且已經將產品直接出口到歐美、東南亞等地區，故對未來前景持樂觀看法。

內地近年來勞動力、原材料成本均不斷上升，亦對許多企業造成衝擊。張新對此回應稱，公司的應對之策是提高生產的自動化程度，令效率不斷提高，目前勞動力成本相對於總成本的佔比已經越來越小。另外公司還不斷推進技術創新，使原材料的利用率日漸提高，比如將金屬飲料罐的厚度變薄等技術，均可有效減少成本。

擁定價權 不怕成本漲

王金昌亦回應稱，公司已與多個客戶簽訂了長期戰略合作協議，加上在不少產品上擁有定價權，故可將成本的漲幅轉嫁給客戶。他笑稱「裁縫不會倒貼衣料錢」，因此有信心公司盈利和毛利率不會受到影響。

據介紹，中糧包裝目前擁有13家子公司及21個工廠，區域佈局和服務網絡遍及全國，並擁有21項包裝技術專利。

百宏斥15億擴產聚酯

香港文匯報訊 (記者 劉璇) 百宏實業 (2299) 公告，繼初步計劃投資3.5億元 (人民幣，下同) 後，董事會決定進一步投資約15.867億元於一項擴展計劃。該擴展計劃預期，透過運用聚碳酸酯直接生產法以達致綜合生產BOPET (雙向拉伸聚酯薄膜)，而補充及增加根據初步計劃之產能。該集團預期擴展計劃將於2014年逐步投入商業生產。

其預期涉及採購、安裝及興建額外聚酯生產設施、額外生產設施以生產BOPET、

BOPET切片、廠房及多項配套設施。額外聚酯生產設施將直接為該集團於初步計劃及擴展計劃項下之BOPET及BOPET切片生產設施提供聚碳酸酯。

擴展計劃預期涉及資本開支約12.526億元及額外營運資金約3.341億元之額外投資。連同初步計劃投資3.5億元，預期於該集團之BOPET及BOPET切片生產設施之總投資將為19.367億元。於初步計劃及擴展計劃完成後，董事會預期可有約每年25.5噸聚碳酸酯產能。

「設計營商周」月底開幕

香港文匯報訊 (記者 張易) 設計界年度重頭戲「設計營商周」11月底將在香港開幕，今年的官方合作夥伴為德國，德國經濟副部長Stefan Kapferer將專程來港助興。「設計營商周」是亞洲首屈一指的设计節

易展。自2002年在香港設計中心首辦以來，「設計營商周」深遠影響了全球創意的發展。對別具視野的設計師、企業家及熱衷創意的人士而言，活動無疑是激發創意思維的首選平台。

中聚純電動客車投運

香港文匯報訊 中聚電池 客車，經試運行兩個月後，其整體性能、動力及續航能力等方面均表現理想，並於本月15日在吉

林省遼源市正式投入大眾服務，進一步推進及實踐集團的低碳減排目標。

現時，遼源市天氣極為寒冷，上週五更下雪，最低氣溫僅攝氏零下8度，但該純電動客車的整

今年的官方合作夥伴德國，以「全新德國」為主題，除既有的節目外，亦注入了多項嶄新元素。如有關新興互動媒體、社交媒體與科技趨勢的討論；以及一直備受商界與工業界關注的最新汽車設計科技。多位蜚聲國際的德國設計師將展現出德國設計產業變化多端、創意無限且生氣勃勃的一面。德國經濟副部長Stefan Kapferer更將專程來港出席。

體性能仍然表現良好，動力持久，充電一次便可行駛270公里。負責駕駛的車長更表示，該純電動客車駕駛程序簡單，而且加速和爬坡性能良好，可輕鬆平地爬上大陡坡。

ageas

富通保險「粉絲iLike大召集」大抽獎 — 得獎名單

富通保險「粉絲iLike大召集」大抽獎已於11月15日圓滿結束，得獎者將獲專人通知，多謝各位參與。

至Like大獎 (共3名) — iPad 2 (16GB, Wi-Fi) 乙部

Cheng Suk Lai	Ho Suet Lin	Wong Chi Kwong
---------------	-------------	----------------

特別獎 (共100名) — HK\$100購物禮券

Chak Wai Man	Chowkinglun	Lau Wai Yan	Ng Chun Yu	To Ki Lok
Chan Alva	Chu Ka Ling	Lee Kar Man	Ng Man Ki	Tsang Lai Chun
Chan Heung Shan	Chung Lai Lai	Lee Man Hang Corina	Ng Miu Ling	Tsang Yi Ki
Chan Kai Yiu	Chung Ming Keung	Lee Man Hing	Ng Pak Yan	Wang Wei
Chan Kwan Ting	Chung Pui Shan	Lee Siu Yin	Ng Po Yu Popo	Wong Chun Oi
Chan Pui Fung	Ho Sau Lai Dorothy	Lee Wing Sze	Ng Tsz Nok	Wong Ka Ki
Chan Siu Mei	Ho Siu Hing	Lee Yuen Man	Ngai Sau Fun	Wong Ka Mun
Chan Tat Yan	Ho Ting Kwan	Leung Fung Yi	Noel Ng	Wong Ka Yi
Chan Wai Kei	Hung Wing Kin	Leung Hou Yu Lisa	Poon Chiu Hung Benniff	Wong Kam Pui
Chan Wai Keung	Ke Wai Pong	Leung Kwun Yi	Siu Ka Lai	Wong Kwok Chun
Chan Wei	Kong Ka Wang	Leung Shing Wah	Siu Ling Yu	Wong Mei Lan
Chan Wing Chuen	Kwok Sze Man	Leung Shuk Ting	So Chui Yan	Wong Po Wang
Chan Yuen Man	Lai Ka Po	Li Weng Yan Juliana	Sun Hoi Tung	Wong Suzan
Chau Wan Sheung	Lam Chi Keung	Liu Ka Yee	Sun Long Yin	Wong Yan Yan
Cheng Sze Hung	Lam Chun Man Jimmy	Lo Wai Ping Pat	Tam Ka Yee Carrie	Yau Ho Lung
Cheung Yung Fai	Lam Kit Chi	Ma Ho Hin	Tang Lou Man	Yeung Ying Wai
Cheung Catherine Lai Man	Lam Kong Sum	Ma Wai Ting	Tang Oi Yee	Yiu Piu Chester
Cheung Kong Yu	Lam Yiu Kwan	Mak Wai Ming	Tang Woon Kwan	Yiu Chau Ming
Choi Kit Sum	Lau Chung Lim Junio	Mong Sau Wan	Tang Ying Mei	Yuen Ka Po
Chow Ka Hung	Lau Tsz Kwan	Mui Hoi Tung	Tao Chun Kin	Yung Yu Hoi

推廣生意的競賽牌照號碼：37324

大中華印務公司

GREAT CHINA PRINTING CO.
TEL: 21913486
www.jejahua.com

2012年全港最平月曆系列

迷你月曆仔 \$0.90
掛牆大月曆 \$4.80
枱曆 \$7.50

歡迎來圖做專版

專版枱曆

九龍觀塘駿業街66號巧運工業大廈9A室

香港報業評議會
HONG KONG PRESS COUNCIL

www.presscouncil.org.hk 電話: 2570 4677
enquiry@presscouncil.org.hk 傳真: 2570 4977

SBC 駿業

您的營商最佳夥伴

18間分行網絡遍佈中港
始創於1995年經驗豐富誠信專業

公司註冊

- 香港及海外公司
- 周年申報
- 公司秘書
- 撤銷註冊

企業管理

- 即用商務辦公室
- 代辦銀行開戶
- 信託及代理人服務
- 商務通訊組合
- 商標註冊
- 註冊文件律師證

會計·稅務

- 理帳報表
- 庫存盤點
- 審計安排
- 稅務顧問

香港：九龍灣 | 尖沙咀 | 旺角 | 灣仔
中國：深圳 | 廣州 | 上海 | 北京 | 南京 | 杭州 | 成都

查詢 ☎：8206 1993
www.sbc.com.hk

申請酒牌續期啟事

松本鮨鍋日本料理

現特通告：何雅菁其地址為香港灣仔太和街8號泰和大廈20B，現向酒牌局申請位於香港灣仔謝斐道392-402號維新大廈地下E舖松本鮨鍋日本料理的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號路政道市政大廈8字樓酒牌局秘書收。

日期：2011年11月21日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE
MATSUMOTO SASHIMI & SHYABU SHYABU

Notice is hereby given that Ho Nga Ching, Cathy of Flat B, 20/F., Tai Wo Mansion, 8 Tai Wo Street, Wanchai, H.K. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Matsumoto Sashimi & Shyabu Shyabu at Shop E, G/F., Wai Sun Bldg., 392-402 Jaffe Road, Wanchai, H.K. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F., Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 21st November 2011

申請酒牌續期啟事

B C LOUNGE

現特通告：李偉全其地址為九龍黃埔花園二期二座9樓B，現向酒牌局申請位於九龍旺角通菜街220號地下B C Lounge的酒牌續期，附加批註事項為酒吧。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書收。

日期：2011年11月21日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE
B C LOUNGE

Notice is hereby given that Lee Wai Chuen of Flat B, 9/F., Block 2, Juniper Mansion, Whampoa Gardens, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of B C Lounge at G/F., 220 Tung Choi Street, Mongkok, Kowloon with endorsement of bar. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice.

Date: 21st November 2011

申請酒牌轉讓啟事

井橋日本料理

現特通告：劉昌瑞其地址為九龍尖沙咀山林道21號地下，現向酒牌局申請把位於九龍尖沙咀山林道21號地下井橋日本料理的酒牌轉讓給馬國松，其地址為九龍尖沙咀山林道21號地下。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書收。

日期：2011年11月21日

APPLICATION FOR TRANSFER OF LIQUOR LICENCE
IHASHI JAPANESE RESTAURANT

Notice is hereby given that Lau Cheung Sui of G/F, 21 Hillwood Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for transfer of the Liquor Licence in respect of Ihashi Japanese Restaurant at G/F, 21 Hillwood Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon to Ma Kwok Chung of G/F, 21 Hillwood Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon. Any person who knows any reason why this transfer should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice.

Date: 21st November 2011

申請酒牌轉讓啟事

淺草廊

現特通告：阮堅清其地址為九龍牛頭角彩盈邨盈安樓23樓2309室，現向酒牌局申請把位於九龍旺角通菜街248-250號通發大廈地下B舖淺草廊的酒牌轉讓給趙永良，其地址為九龍慈雲山慈雲苑三期愛裕樓2204室，附加批註事項為酒吧。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書收。

日期：2011年11月21日

APPLICATION FOR TRANSFER OF LIQUOR LICENCE
ASAKUSA LOUNGE III

Notice is hereby given that Yuen Kin Ching of Flat 2309, 23/F., Ying On House, Choi Ying Estate, PH1 Ngau Tau Kok, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for transfer of the Liquor Licence in respect of Asakusa Lounge III at Shop B, Ground Floor, Tung Fat Building, No.248-250 Tung Choi Street, Mongkok, Kowloon to Choi Weng Leung Billy of Flat 2204, Oi Yue House, Tsz Oi Court, Stage 3, Tsz Wan Shan, Kowloon with endorsement of bar. Any person who knows any reason why this transfer should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice.

Date: 21st November 2011

比華利中港酒店

集團管理·自置物業
牌照號碼：H/0277 H/0278

日租400元起 月租7000餘元起
訂房專線：9509 5818

中港酒店：九龍尖沙咀白加士街1-11號1及2樓全層
電話：2730 1113 傳真：2723 5398

比華利酒店：香港灣仔駱克道175-191號京城大廈4樓全層
電話：2507 2026 傳真：2877 9277
網址：www.bchkhotel.hk

香港文匯報 附屬機構
雅典美術印製公司

專業人員提供服務
恪守人員保證質量

承印：
彩色畫冊 商品目錄
書刊雜誌 大小碎件

地址：香港灣仔田灣海旁道與偉中心2樓
電話：2873 8928 傳真：2814 0261